



9

В ПРЕЗИДИУМ ВСЕРОССИЙСКОГО ЦЕНТРАЛЬНОГО
ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА СОВЕТОВ Р.К. и К.Д.

ОБЛАСТНОЙ
ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ
Совета Рабочих, Крестьянских
и Красноармейских депутатов
Вотской Автономной Области.

Отдел

№ 4 "Секция 1921 г."

№ 93

Адм. Удмурт. обл.

Постановлениями Президиума ВЦИК от 6-го ноября 1920 года и от 5 января 1921 года трудящимся удмуртам предоставлено право образование Автономной Области.

При образовании таковой наименование было дано "Вотская Автономная Область" исходя из русской исторической литературы, где нация удмуртов везде и всюду известна под названием "вотяки".

Наименование этой нации "Вотяки" произведено русскими в конце XVII века от слова "Уд" или "Од" в начале "Огяки", а в последствии "Вотяки". Слово "Уд" или "Од" определяет название племени. "Мурт" или "Морт" в переводе на русский язык дает понятие человек отсюда и определяется слово "Удмурт".

Сами удмурты с момента их известности истории именуют себя "Удмуртами", что видно из той же исторической литературы. Точно также и после Октябрьской революции в национальной литературе встречается название "Удмурт".

Наименование "Вотяк" у трудящихся удмуртов связано прошлое презрительное высокомерно - шовинистическое к нему отношения, какое было до Октябрьской революции.

В целях придания Области того наименования, каким удмуртские трудящиеся себя именуют и окончательного изжития остатков презрительного названия удмуртов, Президиум Областного Исполнительного

АРХИВЫ УДМУРТИИ

Комитета В.А.О. просит Всероссийский Центральный Исполнительный Комитет переименовать Вотскую Автономную Область в Удмурт Автономную Область.-

Председатель Областного Исполнительного Комитета В.А.О.

(Иванов).

Секретарь Областного Исполнительного Комитета ВАО

(Чирков)